

“Wachten op de doorbraak die dan toch nog onverwacht komt. Dan zien en stil genieten van het levend water dat begint te stromen en niet meer te stoppen is.”

Gebaseerd op Joh. 7:37-39



Beste familie en vrienden,

Bijzondere verjaardag

Op 20 februari hebben we de verjaardag van Arend Jan gevierd. Wij hadden bezoek uit Nederland en waren wat laat met het ontbijt. Onze oude buurvrouw, 97 jaar oud, kwam om 9.30 uur op haar twee stokken onze tuin in. De dame van de thuiszorg droeg haar cadeautje voor Arend Jan. Terwijl wij ontbeten, kreeg de buurvrouw een stuk taart. Na het eten vertelde Arend Jan haar dat het onze gewoonte is om de maaltijd te beëindigen met het lezen van een gedeelte uit de Bijbel en te bidden. Hij las een gedeelte uit Psalm 23. De buurvrouw keek van Arend Jan naar de Bijbel en weer terug naar Arend Jan. Ze nam de woorden uit de Bijbel op als een spons. Na het lezen vertelde zij dat deze Psalm de lievelingspsalm van haar overleden echtgenoot was. Na de schriftlezing heeft Arend Jan nog een kort gebed uitgesproken.

De week erop zijn wij met een bosje narcissen bij haar langsgegaan. Arend Jan had zijn Bijbel meegenomen. Nadat hij gevraagd had of zij het fijn vond, heeft hij Psalm 23 helemaal voor haar gelezen. Zij gaf aan dat ze het fijn zou vinden als we vaker langs zouden komen. Helaas is dit vanwege het coronavirus niet gelukt.

Op de verjaardag van Jacqueline arriveerde de buurvrouw al voor het ontbijt. Deze keer konden we dus ook samen met haar met gebed beginnen. Op eerste paasdag hebben we een mooie kaart bij haar door de brievenbus gedaan.

Corona in Portugal

Sinds half maart is in Portugal de noodtoestand van kracht. Scholen, restaurants en winkels zijn gesloten, behalve de supermarkten en de apotheek. Wij mogen nog wel een kleine wandeling maken, maar niet het dorp verlaten. Samenkomsten mogen met een maximum van vijf personen. Geen



Gesprek naar aanleiding van het lezen van psalm 23

kerkdiensten en bidstonden meer. Ook de ECM conferentie in Kroatië ging niet door, evenals de gebedsdag bij ons thuis van het hele ECM Portugal team. Sinds half maart zijn alle kerkdiensten en bidstonden via Zoom. De ECM conferentie -die normaal een week duurt- werd een conferentie via Zoom van drie dagen. Ook de gebedsdag van ECM verliep via Zoom. Ook hebben we op die wijze vergaderd en afscheid genomen van onze veldleider Peter Crawford en van zijn vrouw Anna, die verantwoordelijk was voor member care. Geen tastbaar cadeau als afscheid, maar een PowerPointpresentatie waarin iedereen zijn dank kon uiten en foto's kon laten zien van de afgelopen jaren. Ter afsluiting hebben we 'met elkaar' en ieder voor zich wat lekkers gegeten.

Ook het heilig avondmaal hebben we op deze virtuele wijze gevierd. Op eerste paasdag hebben we na afloop van de dienst ook 'gezamenlijk' virtueel gegeten. Het mooie is dat de opkomst via Zoom groter is dan normaal in het kerkgebouw.

Ons dagelijks leven is niet erg veranderd door de corona. We doen nog steeds boodschappen maar veel minder frequent. We maken een praatje, nu op afstand. We hoeven niet meer iedereen te kussen, zoals hier de gewoonte is. De buurman, die Lissabon ontvlucht is met zijn gezin en in het voormalige ouderlijk huis achter ons woont, sprak Arend Jan door het hek aan. Hij vroeg of wij ook ieder dag bang/angstig waren. Arend Jan kon toen getuigen en hem vertellen dat wij ons veilig voelen in Gods hand en dat we niet bang zijn. We zijn erg blij met onze grote tuin. We kunnen naar buiten zonder gevaar en we hebben genoeg te doen.

Arend Jan loopt de achterstanden van de boekhouding van OM Portugal in. De gebedsreis van Arend Jan is uitgesteld. Ook onze reis naar Nederland zal waarschijnlijk in mei zijn, maar kan vanwege het coronavirus ook uitgesteld worden.

En als we écht niet meer zouden weten wat we nog kunnen doen: Arend Jan heeft op de laatste dag -voordat alles op slot ging- laminaat voor onze slaapkamer, twee potten gekleurde muurverf en 30 liter witkalk gekocht. We hoeven ons dus nog bij lange na niet te vervelen ☺. Ook hebben we wat meer contacten via whatsapp.

European Christian Mission
mei 2020

Nieuwsbrief

ARENDE JAN & JACQUELINE ZWART IN PORTUGAL

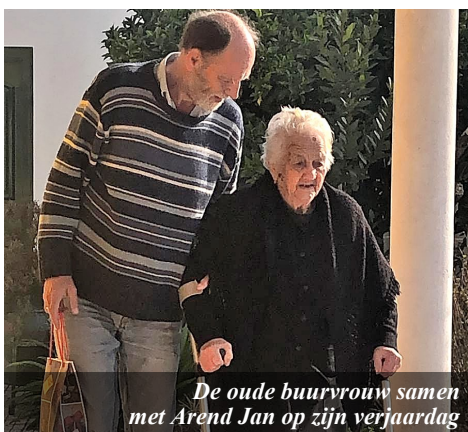
“Door het Evangelie handen en voeten te geven, kunnen de inwoners van Mora werkelijk kennismaken met het Woord dat leven geeft.”



Boren naar water in Mora

Levend water

Het oude rangeerterrein naast ons huis is een prachtig park aan het worden waar de jonge bomen steeds verder uitlopen. Eén van de zaken die ontbrak in het park was een bron die uiteraard zeer nuttig kan zijn voor het bevoelen van het park in de zomer. De gemeente rijdt nu in de droge tijd soms langs met een sproeiwagen. In maart heeft men met een soort boortoren op een oude vrachtwagen dagenlang grondboringen gedaan om een bron aan te slaan. Pas na aanvoer van een lading extra buizen kwam men na vele dagen boren diep genoeg in de harde grond. Daarna was de stroom van prachtig water niet meer te stoppen. Het heeft ons geïnspireerd om na te denken over de belofte van Jezus: “stromen van levend water zullen uit zijn binnenste vloeien.” Vaak hebben wij het gevoel -en we denken met ons alle anderen die het Evangelie willen delen- dat we op harde grond werken. Volharden, dat was wat de mensen bij de boortoren deden: wéér een pijp verder. Niet opgeven, ondanks de trage reactie en de herrie. Wachten op de doorbraak die dan toch nog onverwacht komt. Dan zien en stil genieten van het levend water dat begint te stromen en niet meer te stoppen is.



De oude buurvrouw samen met Arend Jan op zijn verjaardag



Preekbespreking en bidstond met zoom

Arend Jan en Jacqueline

TFT

Ligt je hart bij onze missie en wil je zelf graag deel uitmaken van ons Thuisfront Team?

Stuur ons dan even een berichtje via arendjan.zwart@ecmi.org



Laatste samenkomst van het Alentejo team voor de lockdown

Gebeds- en dankpunten

- Dankbaar voor tot nu toe de gezondheid van onze kinderen/ kleinkinderen en verdere familie.
- Dankbaar voor een 'grotere' opkomst in de diensten.
- Dankbaar voor de vele initiatieven voor gebed en vasten
- We hopen en bidden dat er een opwekking zal komen door dit coronavirus.
- Gebed voor creativiteit om mensen te bereiken met het Evangelie.

Telefoon en e-mailadressen

Het nummer van onze huistelefoon is inmiddels buiten gebruik, onze mobiele nummers zijn onveranderd.

Wij hebben allebei een nieuw e-mailadres.

Arend Jan:

ajzwart@solconmail.nl

Jacqueline:

jacquelinezwart@solconmail.nl

COLOFON

European Christian Mission (ECM) is een internationale en interkerkelijke zendingsorganisatie, met als doel gemeenten stichten in Europa: dé missionaire strategie in het meest uitdagende continent voor christenen vandaag. Evangeliseren, discipelen maken en leiders trainen zijn daarom sinds 1904 kernbegrippen bij ons | Arend Jan en Jacqueline Zwart zijn voor de kosten van hun studie, training en begeleiding door ECM afhankelijk van giften. www.ecmnederland.nl/geven of op: NL02INGB0000254997 BIC: INGBNL2A t.n.v. Stichting ECM-Nederland, Deventer o.v.v., "fonds Zwart" | ECM-Nederland - Postbus 861 - 7400 AW Deventer - Nederland 0570-637537

ANBI

ecm
Europe's Lasting Legacy

ecmnederland@ecmi.org
www.ecmnederland.nl/Zwart

Ivm gevoelige informatie verzoeken wij u niets uit deze publicatie te verspreiden zonder onze toestemming | U krijgt deze mailing omdat u heeft aangegeven deze publicatie te willen ontvangen. Afmelden of uw voorkeuren aanpassen kan te allen tijde. ECM hanteert richtlijnen ter bescherming van uw privacy in overeenstemming met de nieuwe Europese regelgeving: www.ecmnederland.nl/privacy-statement